



Lithuanian (Lietuvis)

Ivadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tévo, ir Sūnaus, ir
Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jézaus Kristaus maloné,
Dievo Tévo meilé ir Šventosios
Dvasios bendrysté tebūna su jumis
visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys),
pripažinkime savo nuodėmes, Ir taip
pasiruoškite švęsti šventas paslaptis.

Aš prisipažįstu visagaliui Dievui Ir tau,
mano broliai ir seserys, kad aš labai
nusidėjau, Mano mintyse ir mano
žodžiais, Tai, ką padariau, ir to, ko
man nepavyko padaryti, Per mano
kaltę, Per mano kaltę, Dėl mano
sunkiausios kaltės; Todėl klausiu
palaimintos Marijos visur-virgin, Visi
angelai ir šventieji, Ir tu, mano broliai
ir seserys, melstis už mane
Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės
mūsų, Atleisk mums savo nuodėmes,
Ir atvesk mus į amžinąjį gyvenimą.

Amen

Kurdish (Kurdî)

Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa
Mesîh, The evîna Xwedê, û
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her
tiştî re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em
gunehêن me qebûl bikin, So bi
vî rengî xwe amade bikin da ku
hûn *Mysteries pîroz pîroz* bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re
îtîraf dikim û ji we re, xwişk û
birayêن min, ku min gelek
guneh kir, Di ramanêن min û bi
gotinêن min de, Di ya ku min
kir û di ya ku min nekariye ez
nekim, bi xeletiya min, bi
xeletiya min, bi riya xeletiya
min a herî giran; Ji ber vê yekê
ez ji Meryemê Xwezî her dem-
virikî bipirsim, hemî milyaket û
siltan, You hûn, xwişk û birayêن
min, da ku ez ji Xudan Xwedayê
me re dua bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li
me bike, me gunehêن me
bibexşîne, û me bîne jiyanâ
herheyî.

Amen

Lithuanian (Lietuvis)

Kyrie

Viešpatie pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje
 ramybė geros valios žmonėms. Mes
 giriame tave, mes laiminame tave,
 mes tave dieviname, mes šloviname
 tave, dėkojame tau už didžiulę šlovę,
 Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O
 Dieve, visagalis Tėve. Viešpatie Jézau
 Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie
 Dieve, Dievo Avinéli, Tėvo Sūnau, tu
 naikini pasaulio nuodėmes, pasigailék
 mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes,
 priimk mūsų maldą; tu sėdi Tėvo
 dešinėje, pasigailék mūsų. Juk tu
 vienas esi Šventasis, tu vienas esi
 Viešpats, tu vienas esi Aukščiausiasis,
 Jézus Kristus, su Šventaja Dvasia,
 Dievo Tėvo šlovėje. Amen.

Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

Žodžio liturgija

Pirmasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmė

Kurdish (Kurdî)

Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet,
 û li ser rûyê erdê aştî ji mirovên
 dilxwaz re. Em pesnê te didin,
 em te pîroz dikan, em ji te hez
 dikan, em te pîroz dikan, em ji
 bo rûmeta we ya mezin spas
 dikan, Xudan Xwedê, Padîşahê
 ezmanî, Ya Xwedê, Bavê
 karîndar. Ya Xudan Îsa Mesîh,
 Kurê yekta, Ya Xudan Xwedê,
 Berxê Xwedê, Kurê Bav, tu
 gunehêñ dinyayê radikî, rehmê
 li me bike; tu gunehêñ dinyayê
 radikî, duaya me bistînin; tu li
 milê Bav rastê rûniştî, rehmê li
 me bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî,
 tu tenê Xudan î, Tu bi tenê yê
 Herî Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê
 Pîroz, di rûmeta Bav Xwedê de.
 Amîn.

Berhevkirin

Were em dua bikin.

Amîn.

Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrêñ Bersivê

Lithuanian (Lietuvis)

Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

**Šventosios Evangelijos skaitinys
pagal N.**

Šlovė tau, Viešpatie

Viešpaties Evangelija.

Šlovė tau, Viešpatie Jézau Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalis Tévas, dangaus ir žemės kûrėjas, visų matomų ir nematomų dalykų. Tikiu į vieną Viešpatį Jézų Kristų, Viengimis Dievo Sūnus, gimęs iš Tévo prieš visus amžius. Dievas nuo Dievo, Šviesa iš šviesos, tikras Dievas iš tikro Dievo, gimęs, nesukurtas, su Tévu susijęs; per jį viskas buvo sukurta. Dél mūsų, vyru, ir dél mūsų išgelbėjimo jis nužengė iš dangaus, ir per Šventąją Dvasią įsikūnijo Mergelę Marija, ir tapo žmogumi. Dél mūsų jis buvo nukryžiuotas valdant Poncijui Pilotui, jis mirė ir buvo palaidotas, ir vėl prisikélé trečią dieną pagal Šventajį Raštą. Jis pakilo į dangų ir sėdi Tévo dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti gyvuosius ir mirusiuosius ir jo karalystei nebus galo. Tikiu į Šventąją Dvasią, Viešpatį, gyvybės davėją, kuris kyla iš Tévo ir Sūnaus, kuris kartu su Tévu ir Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena,

Kurdish (Kurdî)

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

**Xwendinek ji Mizgîniya pîroz li
gorî N.**

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer dikim, Bavê her tiştî, çêkerê erd û ezmanan, ji her tiştê xuya û nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa Mesîh bawer dikim, Kurê Xwedê yê yekta, ji Bav berî her dem çêbûyî. Xwedê ji Xwedê, Ronahî ji Ronahiyê, Xwedayê rast ji Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî, ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî afirî. Ji bo me mirovan û ji bo rizgariya me ew ji ezmên hat xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji Meryema Virgin bû, û bû mirov. Ji bo xatirê me ew di bin destê Pontiyo Pîlatos de hat xaçkirin, ew mirin û hat definkirin, û roja sisiyan dîsa rabû li gor Nivîsarên Pîroz. Ew hilkişa ezmên û li milê Bav rastê rûniştiye. Ew ê dîsa bi rûmet were dadbarkirina zindî û miriyan û dawiya padîşahiya wî tune. Ez bi Ruhê Pîroz, Xudanê ku jiyanê dide bawer dikim, yê

Lithuanian (Lietuvis)

šventa, katalikų ir apaštalų bažnyčia.
Išpažstu vieną Krikštą nuodémėms
atleisti ir laukiu mirusiuų prisikėlimo
ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

Homilia

Visuotinė malda

Meldžiame Viešpatį.

Viešpatie, išklausyk mūsų maldą.

Eucharistijos liturgija

Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

**Melskitės, broliai (broliai ir seserys),
kad mano ir tavo auka gali būti
priimtina Dievui, visagalis Tėvas.**

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų
rankų jo vardo šlovei ir šlovei, mūsų
labui ir visos jo šventosios Bažnyčios
gėris.

Amen.

Eucharistinė malda

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Pakelkite savo širdis.

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

Dékokime Viešpačiui, savo Dievui.

Tai teisinga ir teisinga.

Kurdish (Kurdî)

ku ji Bav û Kur derdikeve, yê ku
bi Bav û Kur re tê hezkirin û
birûmetkirin, yê ku bi rêya
pêxemberan gotiye. Ez bi Dêra
bek, pîroz, katolîk û şandî
bawer dikim. Ez ji bo efûkirina
gunehan yek Vaftîzmê qebûl
dikim û ez li hêviya vejîna
miriyan im û jiyana dinya
axiretê. Amîn.

Homilik

Dua Universal

Em ji Rebbê xwe re dua dikan.

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

Litury of the eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

**Dua bikin birano (xûşk û bira),
ku qurbana min û te dibe ku
Xwedê qebûl bike, Bavê
karîndar.**

Rebbê qurbana destê we qebûl
bike ji bo pesn û rûmeta navê
wî, ji bo qenciya me û qenciya
hemû Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Dilê xwe bilind bikin.

Em wan ber bi Xudan ve bilind
dikan.

**Werin em ji Xudan Xwedayê
xwe re şikir bikin.**

Ew rast û rast e.

Lithuanian (Lietuvis)

Šventas, šventas, šventas Viešpats kareivijų Dievas. Dangus ir žemė pilni tavo šlovės. Osana aukštybėse. Palaimintas, kuris ateina Viešpaties vardu. Osana aukštybėse.

Tikėjimo paslaptis.

Mes skelbiame tavo mirtį, Viešpatie, ir išpažinti savo Prisikėlimą kol vėl ateisi. Arba: Kai valgome šią duoną ir geriame šią taurę, Mes skelbiame Tavo mirtį, Viešpatie, kol vėl ateisi. Arba: Išgelbék mus, pasaulio Gelbetojau, už tavo kryžių ir prisikėlimą jūs mus išlaisvinote.

Amen.

Komunijos apeigos

Gelbetojo įsakymu ir sukurti dieviškojo mokymo, drįstame pasakyti:

Téve mūsų, kuris esi danguje, teesie šventas Tavo vardas; ateik tavo karalystė, bus tavo valia žemėje kaip danguje. Kasdienės mūsų duonos duok mums šiandien, ir atleisk mums mūsų kaltes, kaip mes atleidžiame tiems, kurie mus nusižengia; ir nevesk mūsų į pagundą, bet gelbék mus nuo blogio.

Išgelbék mus, Viešpatie, nuo visų blogybių, suteik ramybę mūsų dienomis, kad tavo gailestingumo pagalba, mes visada galime būti laisvi nuo nuodėmės ir saugus nuo visų nelaimių, kaip laukiame

Kurdish (Kurdî)

Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz, pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te tije ne. Hosanna di jor de. Xwezî bi wî yê ku bi navê Xudan tê. Hosanna di jor de.

Sira Îmanê.

Em mirina te ûlan dikan, ya Xudan, û vejîna xwe eşkere bike heta ku hûn dîsa werin. An: Gava ku em vî Nanî dixwin û vê kasê vedixwin, Em mirina te ûlan dikan, ya Xudan, heta ku hûn dîsa werin. An: Me xilas bike, Xilaskarê dinyayê, Çimkî bi Xaç û Vejîna te te em azad kirin.

Amîn.

Rîte Communion

Li ser emrê Xilaskar û bi hînkirina xwedayî ava bûye, em diwêrin bêjin:

Bavê me yê ku li ezmanan î, navê te pîroz be; Padîşahiya te were, daxwaza te bê kirin li ser rûyê erdê çawa ku li ezmanan e. İro nanê me yê rojane bide me, û li gunehêne me bibore, Çawa ku em li wan ên ku sûcê li me dikan dibihûrin; û me neke nav ceribandinê, lê me ji xerabiyê rizgar bike.

Me xilas bike, ya Xudan, em dua dikan, ji her xerabiyê, di rojêne me de bi kerema xwe aştiyê bide, ku, bi alîkariya dilovaniya te, dibe ku em her dem ji gunehan azad bibin û ji hemû tengasiyan sax be, wek

Lithuanian (Lietuvis)

palaimintosios vilties ir mūsų
Gelbėtojo Jézaus Kristaus atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra tavo
dabar ir visada.

Viešpatie Jézau Kristau, kurie pasakė
jūsų apaštalamams: Ramybę aš tau
palieku, savo ramybę duodu tau,
nežiūrėk į mūsų nuodėmes, bet apie
jūsų Bažnyčios tikėjimą, ir maloningai
suteik jai ramybę ir vienybę pagal
jūsų valią. Kurie gyvena ir viešpatauja
per amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su jumis
visada.

Ir su savo dvasia.

Siūlome vieni kitiems taikos ženklą.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, pasigailék mūsų. Dievo
avinėli, tu naikini pasaulio nuodėmes,
pasigailék mūsų. Dievo avinėli, tu
naikini pasaulio nuodėmes, duok
mums ramybę.

Štai Dievo Avinėlis, štai Tą, kuris
naikina pasaulio nuodėmes.

Palaiminti pašauktieji Avinėlio
vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu įeitum
po mano stogu, bet tik tark žodį ir
mano siela bus išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Pasimelskime.

Amen.

Kurdish (Kurdî)

ku em li hêviya hêviya pîroz in
û hatina Xilaskarê me Îsa
Mesîh.

Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya
te ye niha û her û her.
Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji
Şandiyên te re got: Ez aştiyê ji
we re dihêlim, aramiya xwe
didim we, li gunehêن me
nenêrin, lê li ser baweriya Dêra
we, û ji kerema xwe re aştî û
yekîtiyê bide wê li gor daxwaza
te. Yênu ku dijîn û her û her
padîşah dîkin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi we re
be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê bidin
hev.

Berxê Xwedê, tu gunehêن
dinyayê radikî, rehmê li me
bike. Berxê Xwedê, tu gunehêن
dinyayê radikî, rehmê li me
bike. Berxê Xwedê, tu gunehêن
dinyayê radikî, aştiyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê
ku gunehêن dinyayê radike.

Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva
Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn
têkevin bin banê min, lê tenê
bêje û giyanê min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Were em dua bikin.

Amîn.

Lithuanian (Lietuvis)

Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Telaimina tave visagalis Dievas,
Tėvas, ir Sūnus, ir Šventoji Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba: Eik ir
skelbk Viešpaties Evangeliją. Arba:
Eik ramybėje, savo gyvybe šlovink
Viešpatį. Arba: eik ramiai.

Ačiū Dievui.

Kurdish (Kurdî)

Rêzikê Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be,
Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An
jî: Herin Mizgîniya Xudan bidin
bihîstin. An jî: Bi silametî herin,
bi jiyana xwe rûmeta Xudan
bidin. An jî: Bi silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC